

# ROTHENBURG INFO

Mitteilungen der Gemeinde Rothenburg **Mai 2023**

## 9

**Chärnmatt:** Der Hauptplatz ist seit anfangs Monat wieder bespielbar.



## 5

**Petitionen:** Ein Gesuch betrifft «Ruhebänkli», ein zweites «bedürfnisgerechte Tagesstrukturen».

## 10

**Biodiversität:** Am 31. Mai 2023 findet auf dem Hof Wegscheidern ein Sommeranlass statt.

## 11

**2023 Rothenburg:** Vor 28 Jahren blickten Schüler und Schülerinnen ins Jahr 2023.

## INHALT

Gemeindeverwaltung	3–11
Schule	12–13
Kultur	14–15
Vereine	17–29
Agenda	31–32

# Heute schon jemanden g(b)egrüsst?

**Das Händeschütteln ist eine weit verbreitete Geste der Begrüßung und des Respekts in vielen Kulturen. Es gilt als Ausdruck von Vertrauen und Höflichkeit und ist oft der erste physische Kontakt zwischen zwei Menschen.**

Beim Händeschütteln gibt es verschiedene Varianten, wie zum Beispiel die Länge des Händedrucks oder der Druck, den man ausübt. Es ist wichtig, dabei eine angemessene Balance zwischen Festigkeit und Sensibilität zu finden, um ein angenehmes Gefühl zu vermitteln. Das Händeschütteln ist eine einfache und höfliche Art, sich gegenseitig zu begrüßen. Zudem ermuntert das Händeschütteln den Blickkontakt herzustellen und so die Aufmerksamkeit zu erlangen. Das Händeschütteln ist eine Geste, die Vertrauen und Respekt ausdrückt und die das Zusammengehörigkeitsgefühl stärkt.

In den letzten Jahren hat das Händeschütteln an Bedeutung verloren. Alternativen wie das Nicken, das Winken, das Lächeln wurden stattdessen bevorzugt. Ich bin jedoch der Überzeugung, dass das Händeschütteln in Zukunft weiterhin eine wichtige Rolle einnehmen wird. Ein richtiger Händedruck sagt mehr als viele Worte.

Haben Sie es bemerkt? Die ersten beiden Abschnitte wurden mit Hilfe von ChatGPT geschrieben. ChatGPT ist eine künstliche Intelligenz, die Texte in Echtzeit generieren kann – sie arbeitet schnell und unpersönlich. Sie haben davon sicherlich schon gehört oder darüber gelesen. Mich fasziniert der Output, der ein Computer innert sekundschnelle auf kurze Anweisungen generieren kann.

Geschätzte Rothenburgerinnen und Rothenburger, es ist mir ein Anliegen, Ihnen zu versichern, dass ich trotz der spannenden Erfahrung mit dem ChatGPT weiterhin persönlich für die Gemeinde im Einsatz bin. Sei es durch meine Gedanken, meine persönlichen Handlungen oder mit einem persönlichen Händedruck.



# Gemeindeversammlung vom 30. Mai 2023

**Der Gemeinderat lädt alle stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner an die Gemeindeversammlung vom 30. Mai 2023, 20.00 Uhr in der Chärnshalle ein.**

- Politische Kontrolle und Steuerung
  - Genehmigung des Jahresberichts 2022 mit Jahresrechnung sowie dem Prüfungsbericht der externen Revisionsstelle
  - Kenntnisnahme des Berichts der Controlling-Kommission
- Wahl der externen Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung 2023
- Vergabe Rothenburger Förderpreis
- Verschiedenes  
Information über aktuelle Geschäfte

Es wird ein Flyer mit den wichtigsten Informationen zu den einzelnen Geschäften in alle Haushaltungen zugestellt. Die ausführliche Botschaft kann ab dem 3. Mai 2023 zusätzlich via Website der Gemeinde [www.rothenburg.ch](http://www.rothenburg.ch) heruntergeladen sowie bei der Abteilung Kanzleidienste direkt bezogen oder bestellt werden (Tel. 041 288 81 11 / [gemeindeverwaltung@rothenburg.ch](mailto:gemeindeverwaltung@rothenburg.ch)).

**Manuela Lischer**  
Gemeineschreiberin

---

## Neunte Sprechstunde mit dem Gemeindepräsidenten und dem Geschäftsführer

**Die vergangenen Sprechstunden mit dem Gemeindepräsidenten und dem Geschäftsführer stiessen auf reges Interesse bei der Bevölkerung. Es konnten interessante Gespräche geführt und die darin vorgebrachten Anregungen konstruktiv ausgetauscht werden.**

Die neunte Sprechstunde findet am **Donnerstag, 1. Juni 2023, ab 16.00 Uhr** im Gemeindehaus statt. Der Austausch bietet Platz, um Anregungen aller Art, wie Feststellungen, Verbesserungsbedarf, Lob oder Kritik anzubringen. Für die vielen Dienstleistungen des «Tagesgeschäfts» bitten wir Sie, weiterhin direkt unsere kompetenten Mitarbeitenden der Verwaltung anzusprechen.

Wünschen Sie ein Gespräch, bitten wir Sie, sich bis spätestens 18. Mai 2023 an das Ressort Präsidiales zu wenden (041 288 81 71, [gemeindeverwaltung@rothenburg.ch](mailto:gemeindeverwaltung@rothenburg.ch)) und uns nebst Ihren persönlichen Angaben auch die Stichworte der gewünschten

Themen mitzuteilen. Bei Bedarf erfolgt ein themenbezogener Beizug des entsprechenden Ressortleiters bzw. der entsprechenden Ressortleiterin.

Bitte beachten Sie, dass der Termin erst nach unserer Rückbestätigung verbindlich ist. Der zeitliche Rahmen sowie das Sitzungszimmer werden wir Ihnen mit der persönlichen Einladung mitteilen.

Das Datum der Sprechstunde im November 2023 wird zu gegebener Zeit kommuniziert. Wir freuen uns auf den gemeinsamen Austausch.

**Philipp Röllli**  
Geschäftsführer

---

### IMPRESSUM

**Titelbild:** v.l.: Werner Zurkirchen und Flavian Odermatt auf dem Sportplatz Chärnsmatt

#### Rothenburg Info

Auflage 3900 Ex., erscheint monatlich  
Redaktionsschluss Nr. 6/2023: 8. Mai 2023  
Inserate an die Redaktion

#### Gestaltung und Druck

Oetterli AG, Rothlistrasse 3, 6274 Eschenbach

#### Herausgeber und Redaktion

Gemeinde Rothenburg, Postfach, 6023 Rothenburg  
Tel. 041 288 81 11, [info@rothenburg.ch](mailto:info@rothenburg.ch),  
[www.rothenburg.ch](http://www.rothenburg.ch)



BEI UNS DREHT  
SICH ALLES  
UM IHREN

# HÖRERFOLG

Wenn es mit dem Hören nicht mehr zu hundert Prozent klappen will, dann am besten gleich zu Beckmanns Hörkultur.

Modernste Hörgeräte, individuelle Beratung, fundiertes Know-how, unvergleichliche Kompetenz und persönlicher Einsatz sichern Ihnen mehr Hörerfolg und damit Freude am Leben.

Einfach mehr für's Geld.



BH

BECKMANNS  
HÖRKULTUR

**BECKMANNS HÖRKULTUR | Ihr Hörakustiker ganz in Ihrer Nähe**

Brillanter Service | Herausragende Qualität | Vernünftige Preise

Grabenweg 7 | 6023 Rothenburg | (Parkplätze vor der Tür)

Tel: 041 530 66 66 | [info@hoerkultur.ch](mailto:info@hoerkultur.ch) | [www.hoerkultur.ch](http://www.hoerkultur.ch)

## Weiterentwicklung der Gemeindeorganisation

Ob Digitalisierung, Bevölkerungsentwicklung oder soziale Veränderungen – unsere Gesellschaft befindet sich in einem rasanten Wandel. Insbesondere die demographische Entwicklung und die stetig wachsenden Anforderungen im Gesundheits- und Sozialwesen stellen auch unsere Gemeinde vor Herausforderungen. Eine zeitgemässe Organisation benötigt daher stetige Anpassungen. Um den gesellschaftlichen Veränderungen Rechnung zu tragen und erfahrene Führungs- und Fachkräfte in unserer Gemeindeverwaltung zu erhalten und weiterzubringen, stehen wir im Ressorts Präsidiales und Dienstleistungen von einer weiteren Organisationsanpassung. Jasmin Schwarz, welche seit 10 Jahren als Ressortleiterin Dienstleistungen/Gemeindeschreiberin tätig ist, wurde im Jahr 2020 Mutter und reduzierte ihr Arbeitspensum auf 70%. Um Familie und Beruf noch besser zu vereinbaren, wird sie ab Mai 2023 einen Teil ihrer Arbeit abgeben und ihr Pensum auf 60% festlegen. Mit diesem Schritt übergibt Jasmin Schwarz die Stabstellenfunktion als Gemeindeschreiberin ihrer heutigen Stellvertreterin Manuela Lischer. Jasmin Schwarz bleibt Ressortleiterin Dienstleistungen/Gemeindeschreiberin II und somit Mitglied der Geschäftsleitung. Als langjährige Mitarbeiterin der Gemeinde

Rothenburg und Inhaberin des Fähigkeitszeugnisses als Gemeindeschreiberin erhält Manuela Lischer die Möglichkeit, ihre heutige Funktion weiterzuentwickeln und künftig als Gemeindeschreiberin tätig zu sein. Des Weiteren wird die Abteilung «Soziales und gesellschaftliche Integration» aufgrund der Pensionierungen von Mary Lustenberger und Christina Widmer etwas angepasst und erhält neuen Namen «Gesellschaft und Soziales». Gleichzeitig wird die AHV-Zweigstelle im Herbst 2023 in diese Abteilung integriert, welche heute in der Abteilung Kanzleidienste angegliedert ist.

Wir sind überzeugt, die Organisation mit diesem Schritt für die heutigen und kommenden Herausforderungen zu optimieren und noch effizienter zu gestalten. Ausserdem ermöglicht es den Mitarbeitenden unserer Gemeinde persönliche und berufliche Entwicklungsmöglichkeiten und lässt die Vereinbarkeit von Familie und Beruf besser zu. Mit Manuela Lischer und Jasmin Schwarz stehen Ihnen weiterhin zwei ausgewiesene Fachpersonen zur Verfügung, somit werden Ihre Anliegen wie gewohnt kundenorientiert bearbeitet.

**Philipp Rölli**  
 Geschäftsführer

## Eingang Petitionen

Anfang Februar und März 2023 wurden beim Gemeinderat zwei Petitionen eingereicht. Bei der ersten Petition handelt es sich um die Petition von Brigitta Retsch und Maria Troxler, welche sich thematisch mit der Verbesserung der Lebensqualität von Seniorinnen und Senioren befasst und die Erstellung von zusätzlichen Ruhebänkli in Rothenburg fordert. Die Petition «Ruhebänkli» wurde von 214 Personen unterzeichnet.

Die zweite Petition «Für bedürfnisgerechte Tagesstrukturen in Rothenburg» wurde durch die Grünliberalie Partei (GLP) eingereicht und von 330 Personen umzeichnet. Thematisch geht es hierbei um ein bedarfsgerechtes Ferienangebot für die Kinder von berufstätigen Eltern.

Basierend auf unserer Gemeindeordnung ist jede Einwohnerin und jeder Einwohner der Gemeinde berechtigt, beim Gemeinderat Wünsche, Anliegen oder Beanstandungen als Petition schriftlich vorzubringen. Petitionen hat der Gemeinderat innerhalb von vier Monaten seit Einreichung schriftlich oder an einer Gemeindeversammlung mündlich zu beantworten. Bei komplexen Petitionen hat der Gemeinderat die Möglichkeit, die Frist angemessen zu verlängern.

Zurzeit werden beide Petitionen inhaltlich aufbereitet, so dass der Gemeinderat über die Petition zeitnah informieren wird.

**Jasmin Schwarz**  
 Ressortleiterin Dienstleistungen

## Zivilstandsnachrichten März 2023

### Geburten

- 05. Ingold Henry, Sohn der Familie Fuchs Nicole und Ingold Marc, Alpenstrasse 10
- 07. Buholzer Ylva, Tochter der Familie Buholzer Andrea und Tychran Sven, Oberwahligen 4
- 12. Durst Mavie, Tochter der Familie Durst Michaela und Daniel, Usserhus 10
- 28. Schürch Hanna, Tochter der Familie Schürch Sarah und Anton, Bölttschi 2
- 31. Moser Miro, Sohn der Familie Moser Petra und Matthias, Oberhus 1

### Ehe

- 03. Sigrist Raphael und Sigrist geb. Kindler Eveline, Buzibachstrasse 19a
- 23. Arnet Michael und Arnet geb. Häfliger Jessica, Lindau 1
- 24. Meier Thomas und Meier geb. Buob Martina, Schützenweidstrasse 20
- 31. Kurmann Andreas und Kurmann geb. Bucher Martina, Bertiswilhöhe 24a

### Todesfälle

- 11. Wey Josef, geb. 1936, Buzibachstrasse 40

- 12. Glanzmann-Buholzer Rita, geb. 1949, Alpenstrasse 23
- 15. Odermatt-Fischer Josy, geb. 1928, Pilatusring 19
- 18. Huber-Gabriel Katharina, geb. 1924, Fläckematte 1
- 19. Duss Gottfried, geb. 1921, Fläckematte 1
- 24. Schär-Engriser Verena, geb. 1930, Stationsstrasse 11

### Einbürgerung ausländische Staatsangehörige

Die Bürgerrechtskommission der Gemeinde Rothenburg hat folgender Person das Gemeindebürgerrecht zugesichert, unter Vorbehalt der Erteilung der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung und des Kantonsrechts:

- Marinkovic Dusan, serbischer Staatsangehöriger, Lindauring 13

### Ortsbürgerrechte

- Ziegler Rudolf und Ruth, Konstanz 7
- Setz Ueli und Corinne mit Mara, Eschenmatte 27
- Müller Julia, Allmend 41

## Gratulationen

Wir gratulieren folgenden Personen, welche im Mai einen besonderen Geburtstag feiern:

### 95 Jahre

- Rüegg-Brun Hilda, geb. 07.05.1928

### 90 Jahre

- Ingold-Bachmann Hans, geb. 12.05.1933

### 85 Jahre

- Stafylakis-Tsaldari Panayotis, geb. 20.05.1938

### 80 Jahre

- Suter-Fischbach Elisabeth, geb. 04.05.1943
- Giauque-Vonesch Marc, geb. 15.05.1943
- Reinert-Peyer Franz, geb. 18.05.1943

## Wichtige Termine

- **Sonntag, 14. Mai 2023**, 2. Wahlgang der Regierungsratswahlen
- **Dienstag, 30. Mai 2023**, 20.00 Uhr, Gemeindeversammlung
- **Samstag, 3. Juni 2023**, 8.30 Uhr, Ergebniskonferenz
- **Freitag–Sonntag, 9.–11. Juni 2023**, Städte- und Sportlertreffen
- **Sonntag, 18. Juni 2023**, eidg. und kant. Abstimmungen
- **Montag, 27. November 2023**, 20.00 Uhr, Gemeindeversammlung

## Handänderungen

- Grdst. Nr.634, Neumoosstrasse 2, von Gjergi, Florine, Astrit und Ardit Ademi, Emmen an Nussi Immobilien GmbH, Kriens
- Grdst. Nrn. 10396 und 10397, Franz-Zelgerstrasse, von Cerutti Partner Immobilien AG, Rothenburg an Johann Josef Sager, Rothenburg
- Grdst. Nrn. 9250 und 9268, Usserhus 7, von Hermann und Adelheid Krummenacher-Tschopp, Rothenburg an Daniel Krummenacher, Hellbühl und Andrea Sandra Krummenacher, Luzern
- Grdst. Nrn. 10540, 50620 und 50623, Eschenmatte 44, von CerSus AG, Sursee an Gianni Emilio und Nadine Cerutti-Lang, Rothenburg
- Grdst. Nrn. 10559, 50594, Hermolingen, von CerSus AG, Sursee an Pascal Suppiger und Bianca Albisser, Emmenbrücke
- Grdst. Nrn. 10565, 50602 und 50616, Eschenmatte 46, von CerSus AG, Sursee an Herbert und Christa Bühlmann-Pabst, Rothenburg
- Grdst. Nrn. 10564, 50597 und 50607, Eschenmatte 46, von CerSus AG, Sursee an Fabian Koch und Yvonne Wyss, Rothenburg

## Baubewilligungen

- Susanna Lustenberger, Ebikon, Umbau Wohnung im OG sowie Innenaufstellung einer Luft-Wasser-Wärmepumpe als Ersatz der bestehenden Ölheizung beim Wohnhaus GV Nr. 397 auf Grdst. Nr. 715, Stationsstrasse 28
- Genossenschaft Migros Luzern, Geschäftssitz Dierikon, Ebikon, Aufstellen von 6 Containern für Pelletheizkessel sowie ein Pelletsilo für den Ersatz der bestehenden Ölheizung beim Gebäude GV Nr. 320e auf Grdst. Nr. 657, Station-Ost 1
- Andreas und Cornelia Husmann-Beeler, Fläkehof 74, Einbau Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Aussengerät als Ersatz der bestehenden Gasheizung beim Wohnhaus GV Nr. 1154 auf Grdst. Nr. 1679, Fläkehof 74
- IKEA AG, Spreitenbach, Planänderung zu Umbau Gebäude GV Nr. 1457 mit Erweiterung Logistik im Parkgeschoss, Einbau Güteraufzug und Verschiebung Abholboxen (BA-Gesch.-Nr. 2022-020); Änderungen: Verschiebung Traktorraum auf Grdst. Nr. 895, Wahligenstrasse 6
- Alexandra Widmer, Lügisingen 1, Erstellung Kanalisationsleitung Lügisingen-Gimmermee auf Grdst. Nrn. 195, 200, 516 und 2163, Lügisingen-Gimmermee
- Gemeinde Rothenburg, Abteilung Sicherheit, Gemeindeliegenschaften, Stationsstrasse 4, Umbau Eingangsbereich im EG und Büroräume im 1. OG der Gemeindeverwaltung GV Nr. 1371 auf Grdst. Nr. 1911, Stationsstrasse 4
- Thomas Sutter, Pfrundmatte 5, Einbau zusätzliche Wohnung im Obergeschoss sowie Erstellung Terrasse auf Garage und Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Aussengerät als Ersatz der bestehenden Gasheizung beim Wohnhaus GV Nr. 1292 auf Grdst. Nr. 1827, Pfrundmatte 5
- Swisscom (Schweiz) AG, Kriens, Umbau Mobilfunkanlage auf Büro- und Ausstellungsgebäude GV Nr. 903 auf Grdst. Nr. 934, Hasenmoosstrasse 15
- Sonnmattthof AG, Sempach, Planänderung zu Neubau Gewerbe- und Bürogebäude mit Erschliessungs-, Parkierungs- und Entsorgungsanlagen (BA-Gesch.-Nr. 2017-054); Änderungen: Anpassung Höhenlage und Geschosshöhen, interne Grundrissänderungen sowie Überdachung Einstellhallenrampe auf Grdst. Nr. 2021, Sonnmattthof 4



**HAUPT OPTIK**

WEIL GUTES SEHEN HAUPTSACHE IST |

Flecken 22  
6023 Rothenburg

Tel. 041 282 05 60  
Fax 041 282 05 62

info@haupt-optik.ch  
www.haupt-optik.ch



Ihr kompetenter Partner  
für gutes Sehen und Aussehen.

Gutschein

Im Wert von CHF

50,-

\*nicht kumulierbar, Mindestkauf CHF 350,-, Gültig bis 31.12.2024

Wir sind für Sie da,  
wenn Sie uns brauchen.  
**Kompetent und einfühlsam.**

 **EGLI  
BESTATTUNGEN**

Emmenbrücke und Umgebung

**Kilian Koch**  
Bestatter & Berater

**David Beeler**  
Bestatter mit eidg.  
Fachausweis & Berater

**Roger Bühlmann**  
Leiter Geschäftsstelle  
Emmenbrücke

Gerliswilstrasse 43, 6020 Emmenbrücke  
**24h-Telefon 041 261 01 01**  
office@egli-bestattungen.ch

www.egli-bestattungen.ch

# Der FCR spielt auf neuem Untergrund

**Baustart für den neuen Hauptplatz war im Juni 2022, im Herbst wurde der Rasen gesät und seit April spriesst der Rasen grün und dicht – sehr zur Freude der Rothenburger Sportler und Sportlerinnen.**



Dank dem Zusammenspiel der Gemeinde und dem FC Rothenburg mit Präsident Werner Zurkirchen (links neben Flavian Odermatt) spielt der FCR auf neuem Rasen.

Werner Zurkirchen begutachtet an diesem verregneten Freitag Ende März das Feld des neu besäten Rasenplatzes auf der Chärnsmatt. «Mou, mou, das ist schon was Anderes als vorher», sagt der Präsident des FC Rothenburg zufrieden. Das 1982 erstellte Rasenfeld wies eine schlechte Wasserdurchlässigkeit und eine ungenügende Siebanalyse auf. Darunter litt auch die Qualität des Platzes. Und insbesondere nach Niederschlägen musste der Platz oft für längere Zeit gesperrt werden, was die Nutzung stark beeinträchtigte. Zurkirchen: «Neben dem schlechten Wasserabfluss wies der alte Platz auch viele Unebenheiten auf, was nicht zuletzt die Unfallgefahr erhöhte.» Wie Präsident Zurkirchen sagt, hätten viele Spieler gar zuletzt lieber auf dem Kunstrasen als auf dem Hauptplatz gespielt.

Das Bauprojekt auf der Chärnsmatt beinhaltet neben dem neuen Rasen mit Drainschicht auch eine Bewässerungsanlage sowie einen Rasenroboter. Und auch neben dem Feld wurde Hand angelegt: Der bestehende Fussweg rund um den Hauptplatz

wurde mit Verbundsteinen ergänzt. Flavian Odermatt, Projektleiter Öffentliche Infrastruktur der Gemeinde Rothenburg, sagt zur Bedeutung des Bauprojekts: «Die Vereine liegen der Gemeinde am Herzen, ohne sie wäre unsere Gemeinde nur halb so lebendig. Daher war es für uns klar, dass wir den Sportler und Sportlerinnen im Rahmen unserer Möglichkeiten einen zeitgemässen Rasen zur Verfügung stellen wollen. Dies nicht zuletzt, da der FC einen finanziellen Beitrag zum Projekt geleistet hat.»

Mit der Sanierung wird man in Rothenburg den heutigen Anforderungen an die Rasenqualität gerecht und kann die Spielstunden pro Jahr auf dem Rasen sogar ausbauen. Die prekären Verhältnisse auf der Chärnsmatt gehören nun definitiv der Vergangenheit an, die Spielunterlage ist ab diesem Frühjahr auf Champions-League-Niveau. In dieser Hinsicht spielt der FC Rothenburg bereits wieder in einer anderen Liga.

# Vernetzung zum 8. – für mehr Biodiversität

**Biodiversität. Überall und immer wieder Biodiversität. Aber was ist das? Unter Biodiversität wird die Vielfalt von Tier- und Pflanzenarten, aber auch die Vielfalt an Lebensräumen (Ökosystemen) verstanden.**

Um diese biologische Vielfalt steht es (auch) in der Schweiz nicht gut. Laut der pro natura sind beispielsweise 60 % der Insekten- und 40 % der Vogelarten gefährdet, seit 1900 sind in der Schweiz 95 % der Trockenwiesen und -weiden verschwunden. Biodiversitätsverluste führen zu einer «Vereinfachung» der Ökosysteme, die ihre Funktion in der Natur und ihre Leistungen für den Menschen nur noch reduziert erbringen können. Bei hoher Biodiversität können dagegen die Ökosysteme auf Störungen (wie z. B. den Klimawandel) besser reagieren und sie abfedern. Auch Menschen fühlen sich in biodiverser Umgebung zufriedener. Für die Abnahme der Biodiversität ist auch die starke Bodennutzung in der heutigen intensiven Landwirtschaft verantwortlich – landwirtschaftliche Nutzflächen sind in erster Linie Produktionsflächen für die Nahrungsmittel, keine Naturschutzflächen, selbst wenn die Wiese grün daherkommt.



Das 2004 gestartete Vernetzungsprojekt fördert im Landwirtschaftsgebiet in Rothenburg die Biodiversität. Die daran beteiligten Rothenburger Bäuerinnen und Bauern scheiden auf ihrem Land zugunsten der Artenvielfalt Biodiversitätsförderflächen wie Hecken, Gewässer, Obstgärten oder Kleinstrukturen aus. Die Leistungen für Anlage und Pflege von Biodiversitätsförderflächen und für Vernetzungsmassnahmen kommen der Allgemeinheit zugute und werden daher gemäss der Direktzahlungsverordnung vom Bund unterstützt. 2022 hat der Bundesrat beschlossen, die Kriterien für den ökologischen Leistungsnachweis (ÖLN) zu verschärfen.

Nicht nur im Landwirtschaftsgebiet, auch im Siedlungsraum kann jeder mit einfachen Mitteln die Biodiversität fördern. Wer auf dem Balkon heimische Blumen sät, vertrocknete Pflanzenstängel und Laub liegen lässt oder weniger häufig Rasen mäht, tut bereits etwas für sie. Je weniger der Mensch in einen Lebensraum eingreift, desto besser kann sich die Biodiversität entwickeln.

## Öffentlicher Sommeranlass zum Thema Biodiversität

**31. Mai 2023, 19.00 Uhr, Hof Wegscheiden**

Die Begleitgruppe Vernetzungsprojekt lädt Sie zum öffentlichen Sommeranlass auf dem Hof Wegscheiden in Rothenburg ein. An diversen Posten erfahren sie Spannendes zum Thema Biodiversität. Im Nachgang können Sie sich bei Bratwurst und Brot mit den anwesenden Experten austauschen.

Sind Sie auch dabei? Wir freuen uns auf Ihre verbindliche Anmeldung bis am 19. Mai 2023 an [umwelt@rothenburg.ch](mailto:umwelt@rothenburg.ch) oder telefonisch an 041 288 81 54.

## Inventar der Naturobjekte: Aufnahmen im Mai und Juni

**Die Gemeinde Rothenburg erneuert ihr Inventar der Naturobjekte von lokaler Bedeutung. In diesem Zusammenhang finden im Mai und Juni 2023 sowohl im Siedlungsgebiet wie auch in der Landwirtschaftszone Aufnahmen durch Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stanser Firma oeko-b ag statt.**

Das kommunale Naturinventar dient dazu, wertvolle Naturobjekte zu erkennen und allfällig nötige Pflegemassnahmen vorzuschlagen. Für die Gemeinde Rothenburg existiert eine Inventarisierung naturnaher Lebensräume aus dem Jahre 1988. Im Jahr 1996 folgte eine Naturschutz-Leitplanung über das Gemeindegebiet, mit dem Ziel, die Erhaltung und Förderung von seltenen und geschützten Tieren und Pflanzen sowie deren Lebensräume zu gewährleisten. Das Inventar wird nun im Rahmen der Gesamtrevision Ortsplanung überprüft und erneuert.

Beim Aufnahmeperimeter handelt es sich grundsätzlich um das gesamte Gemeindegebiet von Rothenburg, sowohl im Siedlungsgebiet wie auch in der Landwirtschaftszone. Insbesondere ausserhalb des Siedlungsgebiets müssen für die Aufnahmen auch Privatgrundstücke ausserhalb der öffentlichen Wege betreten werden.

Wir bedanken uns für ihr Verständnis und stehen Ihnen bei Fragen gerne zur Verfügung.

**Michael Beck**

Projektleiter Raum- und Siedlungsplanung

---

## Wie wird Rothenburg im Jahr 2023 aussehen?

**Vor 28 Jahren blickten Rothenburger Schüler und Schülerinnen ins Jahr 2023. Aus den Visionen, Träumen und Fantasien der Kinder ist damals ein Buch entstanden – es ist heute aktueller denn je.**

Ein Weltmeister, ein langersehnter Autobahnanschluss, eine U-Bahn oder ein Filmstar – wie sich die Rothenburger 1. bis 6. Klässler 1995 unsere Gegenwart vorstellten, ist in einem Sammelband auf 200 Seiten festgehalten. Ein Buch zum Schmunzeln, aber auch zum Nachdenken. Es sind kürzere und längere, ernsthafte und humoristische Geschichten, deren grosse Vielfalt überrascht. Die Autoren und Autorinnen sind heute zwischen 35 und 45 Jahre alt. Welche ihrer Geschichten ist Realität geworden?

«2023 Rothenburg» können Sie auf der Gemeindekanzlei beziehen – nur solange Vorrat!

**Jonathan Furrer**  
Kommunikationsbeauftragter



## Update aus der Musikschule

**Am 5. April konnten 10 junge Instrumentalschüler:innen an einer musikalischen Feier ihre Diplome für die bestandenen Stufentests entgegennehmen.**

Erfolgreich waren: Shana Augsburg, Nils Bösch, Aylin Der, Vitus Graf, Yannis Hagmann, Elias Käser, Zora Marchon, Hameez Mohamed Faiz, Lars Treiber und Muriel Vonarburg.

Herzliche Gratulation allen Diplomierten und ihren Lehrpersonen und weiterhin viel Freude und Erfolg beim Musizieren!

Ebenfalls ein tolles Resultat erzielte Livio Fläcklin am Luzerner Solisten- und Ensemblewettbewerb in Luzern mit der Posaune: Er erreichte in seiner Kategorie den vierten Rang. Auch an Livio herzliche Gratulation!

Es freut uns sehr, dass wir im kommenden Schuljahr den **Akkordeon- und Schwyzerörgeli-Unterricht** wieder selber anbieten können. Lucia Strickler aus Menzingen wird sich mit viel Erfahrung und grossem musikalischem Können ihren zukünftigen

Schüler:innen widmen. Herzlich willkommen in Rothenburg!

Ein ganz besonderes Ereignis wartet am **Samstag, 13. Mai** auf alle Musikbegeisterten: **das Musikschul-fest!** Auf dem Gelände der Schulhäuser Konstanz/ Konstanzmatte wird von 14.00 bis 17.00 Uhr musiziert, was das Zeug hält. Von klein bis gross, klassisch bis rockig, leise und laut, alles hat Platz und wird zu einer farbigen akustischen Musikschul-Col-lage. Für den kulinarischen Genuss sorgen Jugendliche mit feinem Essen, Getränken und leckeren Desserts. Sie werden von der Jugendarbeit unterstützt und begleitet. Feiern Sie mit uns!

Schon etwas vorher, nämlich am **Samstag, 6. Mai ist Anmeldeschluss für die Musikschule**, nicht verpassen, wir freuen uns über jede Anmeldung!

**Hansjörg Lichtsteiner**  
Leiter Musikschule



Sie haben den Stufentest erfolgreich absolviert.

## Wintersporttag ISS Rothenburg

Früh am Morgen geht es los auf den Wintersporttag in die Melchsee-Frutt. Viele motivierte und auch weniger motivierte Gesichter sind in der Menge zu sehen. Das ganze Schulhaus hat sich versammelt, um mit den Cars loszufahren. Endlich geht es los. Mit Vorfreude kommen alle an der Talstation an. In den eingeteilten Gruppen geht es auf die Piste, zum Schlitteln oder auf die Schneewanderung. Jede Gruppe kann selbst entscheiden, wo sie Ski- oder Snowboardfahren geht. Für die Mutigen mit Erlaubnis geht es in den Fun-Park. Mit traumhaftem Wetter und Pistenbedingungen star-

tet eine Fahrt nach der anderen bis zum Mittagessen, das im Restaurant Distelboden stattfindet. Das ganze Schulhaus trifft sich wieder. In kleinen Gruppen sitzen wir beieinander. Mit neuer Energie versorgt, geht es zurück auf die Pisten. Nach ein paar weiteren Abfahrten geht der schöne Tag dann doch zu Ende. Wieder treffen sich alle an der Talstation, um die Rückfahrt im Car anzutreten. Die Erschöpfung ist spürbar. Es wird erzählt, was man den ganzen Tag erlebt hat. Die Gespräche werden immer ruhiger und ruhiger.

**Serena Stocker**  
Schulhausrat Lindau

---

## Tagesstrukturen – Vor-Information Anmeldungen

**Vom Dienstag, 30. Mai bis Freitag, 9. Juni 2023 können unsere Schulkinder/Jugendlichen vom ersten freiwilligen Kindergartenjahr bis zur dritten SEK-Stufe in den Tagesstrukturen oder am SEK-Mittagstisch angemeldet werden.**

Die Angebote in den Tagesstrukturen entsprechen einer starken Nachfrage. Damit wird Ihnen und Ihren Kindern und Jugendlichen ein ganzheitlich ausgerichtetes Angebot zur Verfügung gestellt. Morgens um 7.00 Uhr zum Frühstück bis abends um 18.00 Uhr kann Ihr Kind die Angebote rund um die Schulunterrichtszeiten nutzen und die Freizeit bei uns verbringen.

Die Einrichtung ist während der ganzen Schulwoche (auch Mittwoch) geöffnet und kann modular genutzt werden.

Auch der SEK-Mittagstisch wird während 4 Wochentagen angeboten, wobei das Menü von uns bezogen oder auch von zu Hause mitgenommen werden kann.



Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon 041 288 82 88 oder auf [www.schule-rothenburg.ch](http://www.schule-rothenburg.ch) / Tagesstrukturen. Wir freuen uns auf Sie und eine muntere Schar Kinder und Jugendliche!

**Christine Mühlebach**  
Leiterin Tagesstrukturen

# Kunst und Kultur

Ein Wiedersehen bietet unsere Mai-Veranstaltung:

## Schön&gut: Aller Tage Abend

Freitag, 12. Mai 2023, 20.00 Uhr | Kulturhalle Konstanz

Herr und Frau Meise sind – neben vielen andern Figuren – in einer neuen Folge der «Saga» aus Grosshöchstetten zu sehen. Nicht immer schön, aber immer gut.

### Aller Tage Abend

Gemeindepräsident Kellenberger ist am Rotieren. Auf der Schönmatt, hoch über Grosshöchstetten, liegt heute die Zukunft in der Luft: Drei wuchtige Windräder. Das Volk hat er mit Würsten und Aktien so gut wie im Sack, wäre da nicht eine ominöse Aktivistin, die drauf und dran ist, ihm den Wind aus den Rädern zu nehmen. Die Segel hingegen setzt Matrosentochter Katharina Gut, während Metzgerssohn Georg Schön seit Neustem auf Tofu steht. Kurz und gut: Grosshöchstetten dreht ganz schön am Rad. Doch das wird jäh gebremst, aus heiterem Himmel, und plötzlich steht die Zukunft in den Sternen. Und vielleicht muss nicht nur das Rad neu erfunden werden...

Der sechste Streich von schön&gut bringt einmal mehr Wortwitz, Gesang, geistreiche Satire und grenzenlose Fantasie. Die kleine Welt ist aus den Fugen: Warum hat Frau Meise auf einmal die Hosen an? Warum beissen die Kuh und ihr Kalb nicht ins Gras? Warum glauben wir, dass wir denken, also sind? Und wann ist endlich aller Tage Abend?

### Schön&gut

...sind Anna-Katharina Rickert und Ralf Schlatter. Seit 2003 stehen sie mit poetischem und politischem Kabarett auf den Kleinkunsth Bühnen der Deutschschweiz. 2004 erhielten sie den Salzburger Stier, 2014 den Schweizer Kabarettpreis Cornichon, 2017 den Schweizer Kleinkunstpreis.

Weitere Informationen für alle Veranstaltungen und online-Reservierungen auf unserer Website [www.kk-rothenburg.ch](http://www.kk-rothenburg.ch). Vorverkauf Schön&Gut auch im Wält Lade Rothenburg.



## Gutapreis 2023

Mit ihrem Kostümverleih hat Käthy Willimann ein Lebenswerk erschaffen. Es ist eine «Institution», die in ihrer Form aus Rothenburg kaum wegzudenken ist. Ihr in vielerlei Hinsicht uneigennütziges Wirken dient der Gesellschaft und ist von unschätzbarem Wert. Das belegen die unzähligen Dankesbriefe ihrer Kunden, die teilweise von weit her zu ihr reisen. Verschiedenen Organisationen und Gruppierungen hat sie immer wieder Kleider, Trachten und Kostüme kostenlos zur Verfügung gestellt oder diese an die Nutzenden verschenkt. Bei Vereinen in Rothenburg wie auch bei Jugendlichen, Lernenden und Studierenden macht sie meistens Sonderpreise oder vermietet die Kleider zu einem symbolischen Betrag.

Egal, was sie tut, sie ist geleitet von dem Gedanken, anderen Freude zu schenken. Käthy Willimann ist eine Macherin, die das Leben in der Gemeinde Rothenburg seit jeher massgeblich mitgestaltet und mitprägt und trägt mit ihrem Engagement zu einem vielfältigen kulturellen Leben in Rothenburg bei.

Dieses tolle Engagement erachtet die Gutapreis-Kommission als preiswürdig. Wir gratulieren Käthy Willimann herzlich zum Gutapreis 2023.

Notabene entsteht gerade ein Film von Remo Heglin über Käthy Willimann – einen kleinen Ausschnitt gibt es sicher an der Gutapreis-Feier am Sonntag, 17. September 2023, in der Kirche Bertiswil, zu sehen.



Die Preisträgerin Käthy Willimann, umrahmt von Thomas Glatt (links), Kunst- und Kulturkommission, Gemeinderätin Gisela Doenni und Gemeinderat Andy Schneider.

---

## Grösstes Wandbild in Rothenburg

Am Montag, 17. April, wurde mit den vorbereiteten Arbeiten am Niederhäuser Turm gestartet. Am 1. Mai beginnen die Künstler mit den Arbeiten zum Bild. «Wir rechnen mit 8 Wochen Arbeit – auch je nach Witterung», meint die Projektverantwortliche Katha dazu.

Und noch immer aktuell: das Crowdfunding für das grösste Wandbild in Rothenburg. Sie können mit einem beliebigen Betrag ein Farb-Sponsoring betreiben, oder Sie können den Turm quadratmeterweise «erwerben»: von 150.– Franken bis zum Gönnerbeitrag von 2000.– Franken, verbunden mit diversen Goodies, die Sie erhalten. Genauere Informationen erhalten Sie auf der Website [www.tim-mermahn.ch](http://www.tim-mermahn.ch)

**Thomas Glatt**  
Kunst- und Kulturkommission



# RAIFFEISEN

Jetzt  
anmelden!



## Zinsen & Immobilien: Markt im Umbruch?

Fragen Sie sich, was die aktuelle Zinslage für Auswirkungen auf Ihr Zuhause oder auf Ihren Eigenheim-Traum hat? Chefökonom Martin Neff erläutert am digitalen Event in nur 30 Minuten für Sie das aktuelle Marktgeschehen und gibt eine Prognose ab.

[raiffeisen.ch/digitaler-event-zinsen](https://raiffeisen.ch/digitaler-event-zinsen)

## Termine für die Mütter- und Väterberatung neu online buchbar

Die Mütter- und Väterberatung bietet Ihnen als Eltern und Erziehungsberechtigten der Gemeinde Rothenburg mit Kindern von 0 bis 5 Jahren Beratungen zu Themen Ernährung, Erziehung, Familiendynamik, Entwicklung, Gesundheit und Bindung. In unserer Arbeit unterstützen und beraten wir Sie ressourcen- und lösungsorientiert sowie kostenlos und vertraulich und nutzen unsere gute Vernetzung im Frühbereich sowie mit Dolmetschenden. Gerne beraten wir auch Ihre Familie individuell nach Ihren Bedürfnissen.

Neu bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Beratungen einfach und unkompliziert online zu buchen. Alle

Informationen zur online Buchung sowie unserem Angebot finden Sie unter [www.muettervaeterberatung-luzern.ch](http://www.muettervaeterberatung-luzern.ch) oder mit dem QR-Code.



---

## Früher Drogenprobleme, heute Handyprobleme?

**Heisst Suchtprävention «Komplettes Handyverbot!» oder «Alles ist erlaubt?»**

**Zum 30-Jahr-Jubiläum schildert Akzent Luzern, wie man Sucht gegenübertritt – damals und heute.**

Seit 30 Jahren fragen wir uns, wie man Sucht begegnen und vermeiden kann. Damals war die offene Drogenszene ein riesiges Problem. Aus einer Prophylaxe-Gruppe entstand deshalb 1993 die Fachstelle für Suchtprävention, heute bekannt als Akzent Luzern. Davor stand die Abschreckung und der komplette Verzicht auf jegliche Substanzen im Vordergrund. Bestimmt erinnern auch Sie sich an den Slogan: «Drogen? Nein danke!».



Seither hat sich vieles getan – und manches blieb leider gleich. Obwohl man (Drogen-)Süchtige kaum mehr in der Öffentlichkeit sieht, gibt es sie weiterhin. Weit verbreitet sind heute auch Verhaltenssüchte wie Online- oder Gamesucht. Nur begegnen wir ihnen anders. Inzwischen haben wir dank der Forschung gelernt, dass Angst machen wenig bewirkt. Auch Abstinenz steht nicht mehr zuoberst bei der Suchtprävention – oder könnten Sie beispielsweise, trotz Suchtgefahr, komplett auf Ihr Smartphone verzichten?

Und was können Sie tun, in der Familie, im Beruf oder in der Freizeit, um sich und andere vor einer Suchtentwicklung zu schützen? Mit unseren Angeboten und unserer Mediothek unterstützen wir Sie gerne dabei.

Weitere Infos zu unseren Angeboten finden Sie unter [www.akzent-luzern.ch/praevention](http://www.akzent-luzern.ch/praevention)

**Felix Wahrenberger**  
Teamleiter Prävention  
Akzent Prävention und Suchttherapie

## Nun steht er wieder – der Maibaum

**Gerne stellen wir uns vor:** Die Chevy-Freunde mit 84 Mitgliedern bilden einen Oldtimer-Verein für aktive, sowie ehemalige Feuerwehrangehörige und Freunde alter Feuerwehrfahrzeuge. Mit grosser Leidenschaft hegen und pflegen wir unseren Chevy mit Baujahr 1956. Es war das erste motorisierte Fahrzeug der Feuerwehr Rothenburg. Von 1957 bis 1993 leistete der Chevy als Pikettfahrzeug und Personentransporter seine wertvollen Dienste. Zum 125-jährigen Jubiläum der Feuerwehr 2001 wurde das Fahrzeug aus privatem Eigentum erworben und in liebevoller und stundenlanger Arbeit bis ins kleinste Detail renoviert und in Stand gestellt. Als Zeitzeuge der Feuerwehr Rothenburg halten wir das Fahrzeug für Ehrungen, Oldtimertreffen und kameradschaftliche Rundfahrten stets bereit. Die tiefe Verbundenheit mit der Feuerwehr, eine aktive Teilnahme am Rothenburger Vereinsleben, sowie das kameradschaftliche Miteinander, sind uns ein grosses Anliegen. Ein abwechslungsreiches Jahresprogramm bildet die Grundlage für unser aktives Vereinsleben, um die Gemeinschaft zu pflegen und sich in gemütlicher Runde zu treffen.

Ein fest verankerter Anlass und die langjährige Tradition des «Maibaum-Stellens» im Flecken, wird auch dieses Jahr wieder von uns Chevy-Freunden weitergeführt. Frisch geschlagen, mit vereinten Kräften direkt aus dem Wald getragen, verschönert der geschmückte Maibaum den Flecken bis Ende Mai.



Maibaum Flecken.

Dies ist nur möglich dank grosszügigen, privaten Spendern, die uns jedes Jahr eine Tanne aus ihrem Wald zur Verfügung stellen. Die positiven Rückmeldungen aus der Bevölkerung, welche wir erhalten, erfreuen uns sehr und geben uns den Ansporn, diese schöne Tradition weiterzuführen.

Anlässlich des «Tag der offenen Tore» der Feuerwehr Rothenburg vom 26. August 2023, gibt es nebst vielen anderen Aktivitäten und Attraktionen, auch die Möglichkeit, unseren Chevy zu bestaunen. Dabei besteht für Sie die Gelegenheit, eine kleine Rundfahrt mit unserer «Perle» zu geniessen. Die Feuerwehr und wir «Chevyaner» hoffen auf reges Interesse und freuen uns auf Ihren Besuch.

Aktuelles über uns finden Sie auf der Website der Feuerwehr Rothenburg:

[www.feuerwehr-rothenburg.ch/chevy-freunde](http://www.feuerwehr-rothenburg.ch/chevy-freunde)

Wir wünschen Ihnen prächtige Frühlingstage!



Chevy 1957.



## Sägemehlduft – das Roteborger Schwinget steht an

Nach dem letztjährigen, sehr erfolgreichen Luzerner Kantonalen Schwingfest in Rothenburg führt der Schwingklub Rothenburg und Umgebung nach vier Jahren wieder das Roteborger Schwinget in seiner gewohnten Form durch. Am Wochenende vom 6. und 7. Mai 2023 kämpften die Schwinger beim Schulhaus Lindau im Sägemehl wieder um den Sieg in jedem Zweikampf. Am Samstag steht das Nachwuchsschwinget an. Rund 300 Nachwuchsathleten aus der ganzen Innerschweiz kämpfen ab 10.00 Uhr um die begehrten Kategoriensiege. Vom organisierenden Schwingklub Rothenburg und Umgebung werden wiederum über 40 Nachwuchsschwinger im Einsatz stehen, welche auf eine grosse Unterstützung durch die einheimische Bevölkerung hoffen. Beim anschließenden Gönnerabend danken das OK und die Aktivschwinger der Rothenburger Schwingerfamilie mit ihren zahlreichen Sponsoren, Gabenspendern und Gönnern für die grosse Unterstützung, das Engagement und die Treue zum faszinierenden Schwingesport und zu unserem Schwingklub.

Am Sonntag werden rund 100 Schwinger aus der Innerschweiz im Sägemehl antreten. Dazu stossen die beiden bekannten Gastklubs Unteres Seeland und aus dem appenzellischen Gais mit ihren Spitzenschwingern. Ab 11.00 Uhr sind die «Bösen» bei ihrer Arbeit in den Zwilchhosen zu beobachten. Dem Festsieger winkt ein E-Bike, das von den Firmen Niederhäuser AG, Rothenburg und Gloggner 2-Rad AG, Emmen gespendet wird. Um 11.00 Uhr gibt es zudem für alle Helfenden vom vergangenen Kantonalen Schwingfest einen Apéro auf dem Festgelände, um für den grossen Einsatz vom letzten Jahr zu danken.

Mit einem abwechslungsreichen Programm wird für gute Schwingfestatmosphäre gesorgt. Am Samstag mit dem Wächtigschörli Rothenburg und am Sonntag mit dem Jodlerklub Burgfründe Rothenburg sowie der Ländlermusik Bieri & Port-



Schwingplatz Roteborger Schwinget 2019 beim Schulhaus Lindau.

mann. An beiden Tagen gibt es Fahnschwinger und Alphorn-Spieler zu bewundern. Für die kleinsten Besucher gibt es während dem Schwingfest-Wochenende ein grosses betreutes Kinderparadies. Das Schwingfest wird bei jedem Wetter durchgeführt.

### Beliebtes Piccolo-Training für die Jüngsten

In diesem Jahr haben wir das Piccolo-Training für alle vier bis achtjährigen Buben bereits im März lanciert. Am Donnerstag, 11. Mai 2023 dürfen unsere Jüngsten ab 17.00 Uhr in der Schwinghalle bei der Sportanlage Chärnsmatt in Rothenburg wieder in die Schwinghosen steigen. Die weiteren Piccolo-Trainings des Jahres finden am 15. Juni, 20. Juli, 17. August und 14. September statt.

Weitere Informationen zum bevorstehenden Schwingfest-Wochenende und dem Piccolo-Training gibt es auf unserer Website: [www.schwingklub-rothenburg.ch](http://www.schwingklub-rothenburg.ch)

**Dominik Widmer**  
 Medienverantwortlicher

**Qualitäts-Treibstoffe seit 1961**

**Günstiger Tanken**

**Emmenbrücke - Luzern - Kriens**



**Emmenbrücke**  
Neuenkirchstrasse 26



**Luzern**  
St.-Karl-Strasse 52



**Kriens-Obernau**  
Renglochstrasse 50

Als Familienbetrieb in der dritten Generation bieten wir unseren Kunden seit 1961 beste Marken-Treibstoffe zu Discount-Preisen. Hier stimmen Qualität und Preis. Vergleichen Sie unsere aktuellen Säulen-Preise und sparen Sie Geld bei jeder Tankung! Bei Huber tanken lohnt sich seit über 50 Jahren.

**Jetzt volltanken und profitieren!**

**Huber**  
Seit 1961

Josef Huber AG | Renglochstrasse 48 | 6012 Kriens-Obernau

**15 JAHRE**

**ATMOSPHERA**  
COIFFURE

**DEN GANZEN  
MONAT MAI**

**15%**

**RABATT  
GENIESSEN!**



**Daniela Russo**  
Bertiswilstrasse 70  
6023 Rothenburg  
041 282 35 35

[www.atmosphair.ch](http://www.atmosphair.ch)



## Ökologische Aufwertungsarbeiten am Rotbach

An sonnigen Tagen im Mai und Juni ist die Gelegenheit günstig, Zauneidechsen beobachten zu können. Nach einer langen Winterruhe verlassen die Reptilien im Frühling ihre frostfreien Rückzugsorte im Erdreich. So kann es sein, dass man sie in den frühen Morgenstunden regungslos auf einem Stein liegen sieht. Damit bringen die wechselwarmen Tiere ihre Körper auf Betriebstemperatur. Bei zunehmender Wärme werden sie agiler und können dann blitzschnell Insekten erbeuten oder sich in Sicherheit bringen.

Einst war die Zauneidechse, die zur Familie der Echten Eidechsen gehört, in der Schweiz weit verbreitet. Heute steht sie auf der Roten Liste bedrohter Tier- und Pflanzenarten, obwohl sie seit 1967 geschützt ist. Durch Verlust und Fragmentierung der Lebensräume, Störungen durch den Menschen, Pestizide und die Einschleppung fremder Arten ist der Bestand stark zurückgegangen. Problematisch sind vor allem ausgeräumte Landschaften, wo oft wertvolle Kleinstrukturen wie Ast- oder Totholzhaufen, artenreiche Hecken und Altgrasstreifen fehlen. Genau diese Strukturen bieten jedoch eine wertvolle Lebensgrundlage für zahlreiche Tier- und Pflanzenarten. Zu ihnen zählt auch die Zauneidechse.

### Fördermassnahmen für die Zauneidechse

Der Hang im Rotbachtobel, hier legte der Verein Natur Rothenburg Ende März Hand an, ist mit seiner südlichen Exposition geeignet für diese spezifische Aufwertung, mögen doch Zauneidechsen gut besonnte Stellen, die sich schnell erwärmen. Günstig sind auch andere Strukturen, die aus der Vegetation herausragen, wie Baumstrünke, Wurzelstöcke oder Steinhaufen. Lückige Krautsäume, Altgras, Rohbodenflächen mit Kies, Sand und Schutt oder auch extensiv genutzte Wiesen sind ideale Jagdgebiete und bieten ein gutes Nahrungsangebot. Im Winter sind die Zauneidechsen auf frostfreie Orte im Boden angewiesen. Meist sind es Bauten von Kleinsäugern, Wurzelgänge oder andere Hohlräume, etwa unter Steinen oder bei Bauwerken. Auch grosszügig angelegte Stein- oder Asthaufen dienen als Winterquartier.

Bleibt zu hoffen, dass die Aufwertungsarbeiten Früchte tragen und nicht zuletzt Schule machen!

**Natur Rothenburg**



Zauneidechsen mögen unaufgeräumte und kleinstrukturierte Orte.

## Der Quartierfuchs

In den letzten Jahren haben Meldungen über Füchse in den Rothenburger Quartieren stark zugenommen. Da der Fuchs ein sogenannter Kulturfolger ist, hat er keine Mühe sich unserem Leben anzupassen.

Der Fuchs lernt aus unserem Verhalten und nützt unsere Fehler aus, um sich Nahrung zu beschaffen. Der Fuchs ist grundsätzlich nachtaktiv, jedoch ist die Fähe (Weibchen) nach der Säugezeit auch tagsüber für ihre Jungen auf Nahrungssuche. Das kränkliche Erscheinungsbild der Füchsin verunsichert viele Personen. Dies ist aber in den allermeisten Fällen nicht auf eine Krankheit zurückzuführen. Die Fähe macht wegen den Folgen des Säugens der Jungen meist einen abgemagerten und struppigen Eindruck.

Die Jungfüchse verlassen nach etwa drei Wochen erstmals den Bau. Dies ist meist im April. Da diese sehr neugierig sind, kann es sein, dass sie auch am Tag angetroffen werden.

Leider werden diese aber oft Opfer vom Strassenverkehr. Mit wenigen Grundregeln, kann das Quartier für den Fuchs unattraktiv gemacht werden.

- Füchse nicht füttern
- Keine offene, regelmässige Futterquelle anbieten (Katzen nur im Haus füttern)
- Kompost abdecken, Abfallsäcke erst am Morgen nach draussen stellen
- Keine Essensreste auf Komposthaufen entsorgen
- Aufdringliche und neugierige Füchse verscheuchen (Lärm, Wasser)
- Mögliche Unterschlüpf verschliessen
- Schuhe nicht im Freien stehen lassen
- Haustiere vor Fuchs schützen

Grundsätzlich muss niemand vor dem Fuchs Angst haben. Dieser sollte sich von Natur aus beim Aufeinandertreffen mit Menschen zurückziehen. Glauben Sie einen kranken oder verhaltensauffälligen Fuchs zu sichten, dann können Sie sich bei der zuständigen Jagdgesellschaft melden! Website: [www.jagdgesellschaft-rothenburg.ch](http://www.jagdgesellschaft-rothenburg.ch)

**René Adler**  
Jagdgesellschaft Rothenburg Ost





## Sommer-Events in Rothenburg

Da kommt was Neues!

Am 3. Juni 2023 veranstalten wir eine Genusswanderung «Vo Gang zo Gang» mit lokalen Köstlichkeiten bei jedem Posten/Gang.



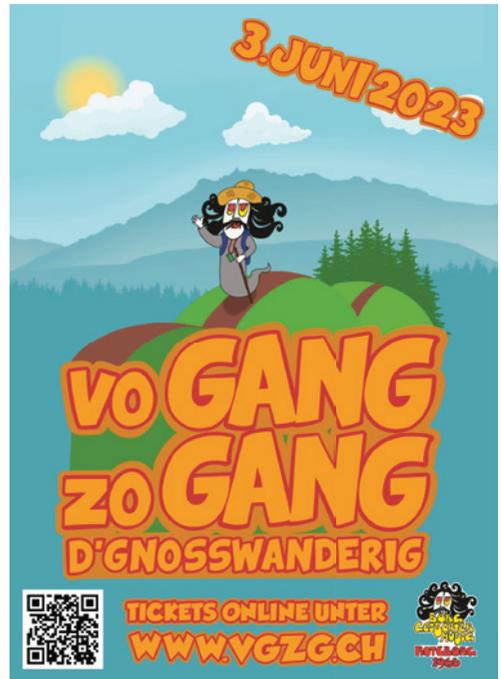
Jetzt anmelden und Startzeit sichern unter [www.vgzg.ch](http://www.vgzg.ch)

Aber das ist noch nicht alles: am Zieleinlauf wartet auf dich das «Ende Gelände»! Spiel, Spass und gemütliches Ausklingen an unserer Sommer-Chöubi, wo sich Klein und Gross aus Rothenburg treffen.

**PS: Der Eintritt aufs Ende Gelände ist gratis und für alle offen, auch ohne vorgängige Genusswanderung.**

Wir freuen uns auf euch!

Borggeischer Musig Roteborg



---

## Läbe 6oplus Rothenburg

2-Tagesfahrt 10.–11. Mai 2023 nach Schaffhausen / Klettgau

**Abfahrt:** Mittwoch 10. Mai

- 7.15 Uhr Bushaltestelle Eichenring
- 7.20 Uhr Bushaltestelle bei Kirche Bertiswil
- 7.25 Uhr Bushaltestelle Eschenbachstrasse
- 7.30 Uhr Bushaltestelle Flecken

**Auskunft:** Anita Steiner, Tel. 041 280 06 39,  
E-Mail: [a.steiner.warth@datazug.ch](mailto:a.steiner.warth@datazug.ch)

Wir wünschen allen einen gemütlichen Ausflug und viele neue Eindrücke.

**Reiseprogramm:** [www.6oplusrothenburg.ch](http://www.6oplusrothenburg.ch)  
und im Aushangkasten beim Pfarreiheim  
Rothenburg

Judith Steudler  
Läbe 6oplus



## Dorf- und Grümpelturnier FC Rothenburg

Am Freitagabend, 23. Juni sowie Samstag, 24. Juni findet nach dreijähriger Absenz endlich wieder das traditionelle Dorf- und Grümpelturnier des FC Rothenburgs statt.

Ab sofort können sich alle Fussballbegeisterten in den Kategorien Mixed/Dorfturnier/Grümpelturnier anmelden ([www.gt-rothenburg.com](http://www.gt-rothenburg.com)). Seid dabei und lasst uns gemeinsam ein unvergessli-

ches Fussball-Fest auf der Chärnsmatt feiern. Wir freuen uns auf Euch!

OK GT-Rothenburg



## Ameisen-Cup beim Tischtennisclub Rothenburg

Der Tischtennisclub Rothenburg lädt an vier Abenden zur Firmenmeisterschaft ein.

Ihr spielt in der Firma während den Pausen Tischtennis? Dann habt Ihr jetzt die Möglichkeit in 3er-Teams gegen andere Firmen anzutreten. Wir werden jeweils an vier Abenden im Mai und Juni die Spiele austragen, sodass Ende Juni der Firmenmeister feststeht. Gespielt wird in einem K.O.-System, wobei die erste Runde per Zufallslos ausgelost wird.

**Wo:** Turnhalle Gerbematt

**Weitere Informationen:** auf unserer Website

Anmeldung erfolgt über unsere Website bis am Sonntag, 21. Mai 2023: [www.ttcr.ch](http://www.ttcr.ch)

Wir freuen uns über rege Teilnahme und hoffen auf spannende Spiele!

**Wann:** 30. Mai, 6. Juni, 13. Juni und 20. Juni 2023

**Zeit:** 18.30–20.00 Uhr und 20.00–21.30 Uhr

Noah Meier  
Aktuar TTCR



## Jahreskonzert Jugendmusik Rothenburg

Samstag, 6. Mai 2023 um 20.00 Uhr im Pfarreiheim Rothenburg

Es ist wieder soweit! Unter der Leitung unserer neuen Dirigentin Sabine Schnyder hat die Jugendmusik ein abwechslungsreiches Konzertprogramm zusammengestellt. Das diesjährige Musiklager fand in Giswil (OW) statt. Mit verschiedenen Registerleitern haben wir uns musikalisch auf unser Jahreskonzert vorbereitet.

für einen unterhaltsamen Abend mit vielen musikalischen Highlights.

Auch in diesem Jahr wird unser Konzert durch das Crescendo Rothenburg unter der Leitung von Cornelia Morokutti eröffnet.

Vergessen Sie für ein paar Minuten den Alltag und reisen Sie mit uns über den Ozean in die USA. Unsere jungen Musikantinnen und Musikanten sorgen

Wir freuen uns jetzt schon auf Ihren Besuch an unserem Jahreskonzert. Eintritt ist frei – Türkollekte.

Jugendmusik Rothenburg



## BLS-AED und Nothilfekurse

Den Führerschein machen. Bei einem Unfall wissen wie reagieren.  
Bei einem Herzstillstand den Defibrillator richtig anwenden.  
Dazu braucht es einen Nothilfekurs sowie einen BLS-AED Kurs!



**JETZT  
ANMELDEN!**

### Nothilfekurs in Rothenburg

**Freitag, 12. Mai, 19.00 bis 22.00 Uhr und Samstag, 13. Mai, 8.00 bis 16.00 Uhr**

Kursort: Feuerwehr Magazin, Bertiswilstrasse 53, 6023 Rothenburg  
Jetzt anmelden unter [kursadministration@samariter-rothenburg.ch](mailto:kursadministration@samariter-rothenburg.ch).

### Vorschau: Nothilfekurs in Emmen

**Freitag, 23. Juni, 19.00 bis 22.00 Uhr und Samstag, 24. Juni, 9.00 bis 17.00 Uhr**

### BLS-AED Komplett Kurs in Emmen

**Sonntag, 25. Juni, 9.00 bis 12.00 Uhr**

Kursort: Schulungsräume Zodas, Emmenweidstrasse 58a, 6020 Emmen  
Anmeldung unter [kurse@samariter-emmen.ch](mailto:kurse@samariter-emmen.ch).



Samariter Rothenburg

## «Spielregeln» Einsendungen

### Bitte beachten Sie bei Einsendungen folgende Grundsätze:

- Einsendungen müssen mit dem entsprechenden **Formular** eingereicht werden. Dieses finden Sie unter der Rubrik INFO Rothenburg auf unserer Website.
- Pro Ausgabe stehen einem Verein  $\frac{1}{3}$  bis  $\frac{1}{2}$  Seite zur Verfügung.  $\frac{1}{4}$  Seite ist nur in Ausnahmefällen (z. B. überregionale, bedeutende Anlässe wie Schweizermeister-, Kantonsmeisterschaften) möglich.
- Es werden nur Vorankündigungen für Anlässe und **keine Rückblicke** (z. B. GV-Berichte, Reiseberichte etc.) abgedruckt.
- Die Texte **leserfreundlich** abfassen: Wichtiges zuerst, kurze Sätze, klare Formulierungen.
- Die Beiträge sollen nicht nur von Vereinsmitgliedern verstanden werden, sondern **die ganze Leserschaft interessieren**. Veröffentlicht werden nur Veranstaltungen, die der ganzen Bevölkerung offen stehen.
- Die Redaktion behält sich vor, **Texte zu straffen, kürzen und umzustellen**.
- Gute **Fotos (jpg, png)** machen einen Text «leserlicher» und sind sehr willkommen. Zu jedem Foto muss eine **Bildlegende** verfasst werden. Falls das Foto Personen zeigt (was grundsätzlich wünschenswert ist), soll die **Bildlegende** die Namen der abgebildeten Menschen enthalten.

## Der Umgang mit Aggressionen bei Demenz

### Auslöser Überforderung und Angst

Im Verlaufe der Krankheit verändern sich oft der Charakter und das Verhalten der betroffenen Person. Es gibt unerwartet heftige Reaktionen, starke Reizbarkeit oder verbale Ausfälligkeiten wegen Banalitäten. Aggression entsteht aus Überforderung, was Frustration oder Angst auslösen kann. Demenzkranke erleben ihren Alltag häufig als konfliktreich oder bedrohlich, was damit zusammenhängt, dass sich das Verständnis für alltägliche Abläufe und das damit verbundene Handeln zunehmend verändert.

### Aussage eines Gesprächsgruppenteilnehmers

Ein Teilnehmer der Gesprächsgruppe «Demenz mitten im Leben», Verein Mosaik, St. Gallen, macht folgende Aussage: **Demenz bringt Widerstand mit sich ... bei mir ... bei den anderen.**

### Geduld und Einfühlungsvermögen

Wenn das Verständnis für die krankheitsbedingte Verhaltensveränderung aufgebracht werden kann und die Ursachen für das aggressive Verhalten erkannt sind, gelingt es häufig, die auftauchenden Aggressionen zu vermeiden oder zu verringern. Es braucht allerdings viel Geduld und Einfühlungsvermögen, wichtig ist auch, zu erkennen, dass die Aggression sich nicht gegen einzelne Personen richtet, sondern dass sie auf die Überforderung, ausgelöst durch die Krankheit, zurückzuführen ist.

**Weitere Informationen:** Pro Senectute Beratungsstelle Emmen, Irene Steiner, Tel. 041 268 60 94.

**Irene Steiner**

Pro Senectute Beratungsstelle Emmen, Sozialberatung



## Jugendliche freuen sich, Ihren Nachwuchs zu betreuen

Beim diesjährigen Freizeitkurs zur Ausbildung «Babysitter SRK» vom Schweizerischen Roten Kreuz haben mehrere Jugendliche erfolgreich den Babysitter-Pass erworben. Die Jugendlichen freuen sich, Ihre Familie bei der Kinderbetreuung zu unterstützen. So haben Sie als Eltern wieder einmal Zeit für sich oder können in Ruhe etwas erledigen.

Die Babysitter-Vermittlung ist eine eigenständig und ehrenamtlich geführte Dienstleistung für die Rothenburger Bevölkerung. Wir vermitteln Ihnen gerne einen Babysitter\*in und freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. E-Mail: [babysittervermittlung-rothenburg@bluewin.ch](mailto:babysittervermittlung-rothenburg@bluewin.ch). Infos auf [www.frauenbund-rothenburg.ch](http://www.frauenbund-rothenburg.ch) / weitere Angebote.

**Isabelle Müller**

Babysitter-Vermittlung



## Besuch im Bienenhaus

Sie erfahren Informatives aus dem Leben der Honigbiene und der Imkerei.

Wir setzen alle Sinne ein; hören das Summen der Bienen, riechen die verschiedenen Bienenprodukte, sehen das emsige Treiben der Bienenvölker vor den Fluglöchern und im Stock, fühlen den Bienenwachs und natürlich schmecken wir bei der Degustation den Unterschied zwischen Blüten- und Waldhonig.

**Datum:** Mittwoch, 14. Juni 2023

**Zeit:** 18.00 bis ca. 20.00 Uhr

**Ort:** Bienenhaus Fam. Herrmann, Hüslenmoos, Emmen

**Kosten:** Mitglieder Fr. 20.– / Nichtmitglieder Fr. 25.–

**Anmeldung:** bis 21. Mai 2023 an Aline Keiser, 041 530 08 31, alinekeiser3@gmail.com

---

## Fit von Kopf bis Fuss

Bewegung ist Leben! Nicht nur der Körper braucht Bewegung um gesund zu bleiben, auch unser Hirn will «bewegt» und angeregt werden. Das optimale Training um körperlich und geistig fit zu bleiben, ist die Kombination von einfachen Bewegungsübungen mit kognitiven Aufgaben. Dabei wird Stress reduziert und die Konzentration gefördert. Wir werden gemütlich in der Natur unterwegs sein und immer wieder kleine Bewegungssequenzen einbauen um alle Sinne zu aktivieren – ganz ohne Leistungsdruck, aber mit ganz viel Spass!

**Datum:** Freitag, 26. Mai, 2., 16., 23. und 30. Juni 2023

**Zeit:** 9.30 bis 10.30 Uhr

**Kursleitung:** Anita Büchler, Bewegungspädagogin, Rothenburg

**Ort:** Treffpunkt Chärnshalle Rothenburg, der Kurs findet draussen statt

**Kosten:** Mitglieder Fr. 75.– / Nichtmitglieder Fr. 100.–

**Anmeldung:** bis 15. Mai 2023 bei Anita Büchler, 041 280 79 51, anita.buechler@bluewin.ch



## Sommerlager 2023 – Blauring Rothenburg

Endlich: Bald geht es ins Sommerlager!

Vom 8. bis 15. Juli 2023 gehen wir nach Tschamut-Sedrun ins Lager. Erlebe mit uns eine Woche voller Spass, tollen Erlebnissen und coolen Spielen.

Alles über die Anmeldung erfahrt ihr auf unserer Website [www.blauring-rothenburg.ch/sommerlager](http://www.blauring-rothenburg.ch/sommerlager). Der Anmeldeschluss fürs Lager ist am 1. Juni 2023.

Am 2. Mai 2023 um 19.30 Uhr veranstalten wir für interessierte Eltern einen Infoabend im Pfarreiheim.

Wir freuen uns auf ein ereignisreiches Lager!

Ladina Oberle & Melina Massmann  
Blauring Rothenburg



Sommerlager 2022 im Hospental.



## Elternkreis Infos

### Garten-/Balkondekoration

Mittwoch, 10. Mai 2023

Unter fachkundiger Anleitung werden drei verschiedene Gegenstände zur Garten-/Balkondekoration gebastelt.

**Leitung:** Martina Jufer

**Zielgruppe:** Kinder im Alter von 5–8 Jahre, ohne Begleitperson

**Ort:** BG Zimmer, Schulhaus Lindau

**Zeit:** 14.00–16.30 Uhr

**Kosten:** Fr. 30.– pro Kind (inkl. Material)

**Anmeldung:** bis 3. Mai 2023 auf

[www.elternkreis-rothenburg.ch](http://www.elternkreis-rothenburg.ch)

---

### Sackmesser-Schnitzkurs für Kinder ab 5 Jahre mit Begleitperson

Samstag, 3. Juni 2023

Kinder und Begleitpersonen lernen, wie sie sicher und effizient mit dem Taschenmesser schnitzen können. Sie lernen die nötigen Sicherheitsregeln und die wichtigsten Werkzeuge des Taschenmessers kennen und fertigen zusammen ein bis zwei Schnitzprojekte an.

**Leitung:** Andreas Stirnimann, Arbeitsagoge

**Zielgruppe:** Kinder ab 5 Jahre mit Begleitperson

**Ort:** Vorplatz Schulhaus Gerbematt

**Zeit:** 14.00–17.00 Uhr

**Kosten:** Fr. 40.– pro Kind mit Begleitperson

**Anmeldung:** bis 19. Mai 2023 auf

[www.elternkreis-rothenburg.ch](http://www.elternkreis-rothenburg.ch)

---

### Sackmesser-Schnitzkurs für Kinder von 8 bis 12 Jahre

Samstag, 3. Juni 2023

Wer im Umgang mit dem Taschenmesser schon Erfahrung hat, kann in diesem Kurs seine Kenntnisse vertiefen und erweitern. Die Kinder erhalten einen Einblick in die grundlegenden Schnitztechniken und lernen, wie man sicher bohrt und sägt.

**Leitung:** Andreas Stirnimann, Arbeitsagoge

**Zielgruppe:** Kinder von 8–12 Jahre

**Ort:** Vorplatz Schulhaus Gerbematt

**Zeit:** 9.00–12.00 Uhr

**Kosten:** Fr. 35.– pro Kind

**Anmeldung:** bis 19. Mai 2023 auf

[www.elternkreis-rothenburg.ch](http://www.elternkreis-rothenburg.ch)

---

### Handlettering Weihnachtsmotive

Montag, 25. September 2023

Kreative, super raffinierte Schriften, in verschiedenen Varianten – dekorative Rosen in Watercolor, Arrangements im Stempelleffekt, viele Tipps und Tricks rund ums Schreiben. Festliche Weihnachtsmotive bereichern diesen Schreibabend.

**Leitung:** Marlene Ineichen

**Zielgruppe:** Beginners und Fortgeschrittene

**Ort:** Kulturhalle Konstanz

**Zeit:** 19.00–22.00 Uhr

**Kosten:** Fr. 85.– pro Person (inkl. Materialkosten)

**Anmeldung:** bis 17. September 2023 auf

[www.elternkreis-rothenburg.ch](http://www.elternkreis-rothenburg.ch)



## Erste Zentralschweizer Woche der Gesundheitsberufe

Die XUND (Bildung, Gesundheit, Zentralschweiz) organisiert vom 6. bis 13. Mai 2023 die erste Zentralschweizer Woche der Gesundheitsberufe. Aufgrund des zunehmenden Fachkräftemangels bieten mehr als 100 Betriebe der Kantone Luzern, Nidwalden, Obwalden, Schwyz, Uri und Zug unterschiedliche Erlebnisse für Interessierte an, um die verschiedenen Gesundheitsberufe kennenlernen zu können.

Auch die Spitex Rothenburg und die Fläckematte AG sind während dieser Woche dabei. Bei trockener Witterung betreiben die beiden Institutionen gemeinsam am Samstag, 6. Mai 2023 einen Info-stand in der Mitte der beiden Standorte. Sie finden uns auf dem Sandplatz an der Stationsstrasse, beim Eingang zum Quartier Fläckehof. Wir geben Ihnen gerne Auskunft über unsere Betriebe und Ausbildungsmöglichkeiten.

Unter dem Motto: **«Helden im Einsatz – sei dabei!»** informiert die Fläckematte AG über spannende Gesundheitsberufe, zeigt verschiedene Ausbildungswege auf und es besteht die Möglichkeit, selber pflegerische Tätigkeiten auszuprobieren.

Bei der SpiteX erleben Sie eine Pflegesituation hautnah. Die FaGe-Lernenden der SpiteX Rothenburg pflegen und betreuen eine Person und demonstrieren Ihnen verschiedene Handlungen aus ihrem Kompetenzbereich.

Alle Zentralschweizer Erlebnisse finden Sie auf der Website: [www.xund.ch/woche](http://www.xund.ch/woche)

Die Anmeldung zur Teilnahme an den Veranstaltungen der Fläckematte AG und der SpiteX Rothenburg finden Sie auf den jeweiligen Websites [www.flaeckematte.ch](http://www.flaeckematte.ch) & [www.spitex-rothenburg.ch](http://www.spitex-rothenburg.ch)

Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen und Ihnen den Gesundheitsbereich auf eine andere Art näherbringen zu können. Vielleicht befinden sich unter den Teilnehmenden die zukünftigen Fachkräfte von morgen...?

**Joana Ribeiro**

Ausbildungsverantwortliche Fläckematte AG

**Evelyne Schwander**

Ausbildungsverantwortliche SpiteX Rothenburg

**Erste Zentralschweizer Woche der Gesundheitsberufe**  
**6. bis 13. Mai 2023**

**100+ BETRIEBE | 300+ ERLEBNISSE | 18 BERUFE**



Pneumatikhaus AG  
Station - Ost 9  
6023 Rothenburg  
Tel. 041 280 82 44  
e-mail@pneumatikhaus.ch  
www.pneumatikhaus.ch

## REIFENWECHSEL OHNE VORANMELDUNG

- ✓ Riesiges Reifenlager
- ✓ Direkt an Ihrer Autobahnausfahrt
- ✓ Schnell, unkompliziert & zuverlässig



**MICHELIN**

**Continental**

**GOODYEAR**

**schriber**  
VOM HOLZ ZUM AMBIENTE

## Wir erschaffen Ambiente.

Als Schreinerei erfüllen wir individuelle Bedürfnisse und helfen Ihnen Ihren Traum vom perfekten Wohnen wahr zu machen.



Schriber AG Rothenburg  
Buzibachstrasse 6  
Telefon 041 280 25 55  
[www.schriberag.ch](http://www.schriberag.ch)



**Zahnarztpraxis  
Im Flecken**

Flecken 13 · 6023 Rothenburg  
Telefon 041 280 29 22  
[info@zahnarzt-im-flecken.ch](mailto:info@zahnarzt-im-flecken.ch)  
[www.zahnarzt-im-flecken.ch](http://www.zahnarzt-im-flecken.ch)

Zwei Zahnärzte stehen Ihnen für Ihre Zahngesundheit zur Verfügung:  
Dora Giannakopoulou, dipl. Zahnärztin und  
Matthaios Saplachidis, dipl. Zahnarzt

## Ihr kompetenter Partner für Lüftungen.



[www.fuchs-mueller.ch](http://www.fuchs-mueller.ch)



**FUCHS & MÜLLER AG**

Haustechnik | Heizung | Sanitär | Lüftung  
Kriens & Schwarzenberg 041 320 75 76

# Agenda

Di 2. Mai | 5.30–7.00 Uhr | Pfarrkirche

## Oasenzzeit im Frühling

Frauenbund/Oasegruppe

Do 4. Mai | 18.00 Uhr | Alte Brücke

## Neuzuzügerabend 2023

Gemeinde Rothenburg

Sa 6. Mai | Schulhaus Lindau

## Roteborger Nachwuchsringet

Schwingklub

Sa 6. Mai | Schulhaus Lindau

## Gönnerabend Roteborger Schwinget

Schwingklub

Sa 6. Mai | 20.00 Uhr | Pfarreiheim

## Jahreskonzert der Jugendmusik

Jugendmusik

So 7. Mai | Schulhaus Lindau

## Roteborger Schwinget

Schwingklub

Mo/Fr 8./12. Mai | 17.30–18.30 Uhr |

Golfplatz Rastenmoos

## Golf-Schnupperkurs

Frauenbund

Do 11. Mai | Schwinghalle

## Piccolo-Training

Schwingklub

Do 11. Mai | 19.30–21.30 Uhr | Burghügel Schweiz

## Singen und tanzen

Verein imwald



### SAISONALES UND FRISCHES BIO-GEMÜSE VOM BAUERNHOF

sowie weitere feine Hofprodukte

an unserem **Marktstand**

📍 im Flecken in **Rothenburg**  
ab 28. April 2023, immer **freitags 9–12 Uhr**

Wir freuen uns auf Sie!

Familie Lukas und Karin Reust  
Rippertschwand 11, 6206 Neuenkirch  
info@biohof-rippertschwand.ch  
biohof-rippertschwand.ch

Fr 12. Mai, 19.00–22.00 Uhr und Sa 13. Mai,  
8.00–16.00 Uhr | Feuerwehr Magazin

## Nothilfekurs

Samariter

Sa 13. Mai | 14.00–18.00 Uhr | Schulgelände

## Musikschulfest

Musikschule

Sa 13. Mai | 18.30–19.30 Uhr, Pfarrkirche

## Messebegleitung

Burgmusik

Sa/So 20./21 Mai | Pfarrkirche St. Barbara

## Firmung

Katholische Kirche

Sa/So 20./21. Mai | Chärnshalle

## Männerchorkonzert

Männerchor

## Läbe 6oplus

Jeden Fr ausser in den Schulferien |  
15.45–17.00 Uhr | Pfarreisaal

## Probe Seniorenchor

für alle sangesfreudigen Seniorinnen  
und Senioren. Auskunft: Hannes Inäbnit,  
Tel. 041 281 20 44

Jeweils Mo und Do ausser an Feiertagen |  
9.00–11.00 Uhr | Platz der Begegnung,  
Stationsstrasse, Eingang Fläckehof

## Pétanque spielen

Auskunft: Mario Schmid, Tel. 041 280 81 30

Jeden Mo ausser an Feiertagen | 9.00 Uhr |  
Chärnshalle

## Nordic Walking

für alle Senioren und Seniorinnen, auch Anfänger.  
Auskunft: Sepp und Beatrice Bundi,  
Tel. 079 415 2505, i.bundi@bluewin.ch

Jeden Do ausser an Feiertagen | 9.00 Uhr |  
Bütler Elektro, Huobenfang

## Waldbegehung

Kontakt: Marie-Louise Bachmann,  
Tel. 041 280 34 23

Do 27. April | 12.15 Uhr | Altersheim Fläckematte

## Mittagstisch

Mittagessen Fr. 17.– inkl. Getränke. Anschliessend  
gemütliches Beisammensein, Jassen.  
Kontakt: Pia Schärli, Tel. 041 280 27 07 oder  
Ruth Tanner, Tel. 041 250 40 62

Mi/Do 10./11. Mai

## 2-Tagesfahrt

Programm auf unserer Website  
[www.6oplusrothenburg.ch](http://www.6oplusrothenburg.ch) und im Aushang der  
Pfarrei beim Pfarreiheim.  
Auskunft: Anita Steiner, Tel. 041 280 06 39

## Wanderungen

Di 2. Mai | Wanderung «leicht»

## Hurdensteg

Details gemäss Aushang Anschlagkasten,  
Leitung: Silvia und José Iten, Tel. 041 280 77 80

Di 16. Mai | Wanderung «gross»

## Trubschachen – Rämigummen

Details gemäss Aushang Anschlagkasten,  
Leitung: Martha Waller, Tel. 041 280 55 38